

**KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 388/2009,****12. mai 2009,****millega sätestatakse üksikasjalikud eeskirjad nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 kohaldamiseks teravilja ja riisi töötlemisel saadud toodete impordi- ning ekspordisüsteemi osas****(kodifitseeritud versioon)**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

*Artikkel 1*

Käesolevas määruses kasutatakse mõisteid järgmises tähenduses:

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus),<sup>(1)</sup> eriti selle artikleid 143, 170 ja 187 koosmõjus artikliga 4,

a) „valmistooted” – sellised saadused ja tooted või nende rühmad, mis on loetletud:

i) määruse (EÜ) nr 1234/2007 I lisa I osa punktis d, välja arvatud ühenduse koondnomenklatuuri (CN) koodi ex 2309 alla kuuluvad saadused ja tooted;

ning arvestades järgmist:

ii) määruse (EÜ) nr 1234/2007 I lisa II osa punktis c;

(1) Komisjoni 29. juuni 1995. aasta määrust (EÜ) nr 1518/95, millega sätestatakse üksikasjalikud eeskirjad määruse (EMÜ) nr 1418/76 ning teravilja ja riisi töötlemisel saadud toodete impordi- ning ekspordisüsteemi käsitleva määruse (EMÜ) nr 1766/92 kohaldamiseks ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1162/95, mis sätestab üksikasjalikud erieeskirjad teravilja ja riisi impordi- ning ekspordilitsentside süsteemi kohaldamiseks,<sup>(2)</sup> on oluliselt muudetud<sup>(3)</sup>. Selguse ja otstarbekuse huvides tuleks kõnealune määrus kodifitseerida.

b) „põhisaadused” – määruse (EÜ) nr 1234/2007 I lisa I osa punktides a ja b loetletud teraviljad ning sama määruse I lisa II osa punktis b ette nähtud purustatud riis.

*Artikkel 2*

1. Valmistoodetele makstav toetus määratakse kindlaks eelkõige järgmistest aspektidest lähtudes:

(2) Seoses ühendusele siduvate rahuvaheliste kohustustega tuleks kolmandate riikidega kauplemiseks sätestada impordimaksude ja -toetuste süsteemi kohaldamise eeskirjad teravilja- ja riisitoodetele, välja arvatud söödasegud, mille kohta on sätestatud erieeskirjad.

a) põhisaaduste hinna muutumine ühenduses võrreldes maailmaturu hindadega;

(3) Toetuse eesmärk on katta saadustele ja toodetele ühenduses ja maailmaturul kehtestatud hinna vahe. Seetõttu tuleks toetuse kindlaksmääramiseks luua kriteeriumid, lähtudes eelkõige põhisaadustele ühenduses ja väljaspool kehtivast hinnast, samuti valmistoodete turuväljunditest ja maailmaturul kehtivatest müügingimustest.

b) kõnealuse toote valmistamiseks vajalikud põhisaaduste kogused ning nende omavahelise vahetamise võimalus;

c) ühe ja sama menetlusega ühest ja samast põhisaadusest valmistatud toodete puhul kohaldatavate toetuste võimalik kumuleerumine;

(4) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas põllumajandusturgude ühise korralduse komitee arvamusega,

d) valmistoodete turuväljundid ja müügingimused maailmaturul.

2. Toetused määratakse kindlaks vähemalt kord kuus.

<sup>(1)</sup> ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.

<sup>(2)</sup> EÜT L 147, 30.6.1995, lk 55.

<sup>(3)</sup> Vt II lisa.

### Artikkel 3

1. Toetust kohandatakse vastavalt komisjoni määruse (EÜ) nr 1342/2003 <sup>(1)</sup> artiklitele 14 ja 15. Kohandamisel toetussumma suureneb või väheneb, olenedes igast määruse (EÜ) nr 1342/2003 artikli 14 lõigetes 1 ja 3 nimetatud kohandusabinõust põhisaaduse tonni kohta, mis korrutatakse käesoleva määruse I lisa 4. veerus loetletud kõnealuse valmistoote jaoks kindlaks määratud koefitsiendiga.

2. Määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 164 lõike 4 ja artikli 166 esimese taande kohaldamisel nullmäära toetusena ei käsitata ja järelikult ei kohaldata määruse (EÜ) nr 1342/2003 artikli 15 lõikes 1 ette nähtud kohandusabinõusid.

### Artikkel 4

1. Liikmesriigid teatavad iga päev enne kella 15.00 (Brüsseli aja järgi) komisjonile need kogused, millele on esitatud ekspordilitsentsi taotlused.

2. Nende teraviljast ja riisist valmistatud toodete puhul, mida määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 162 lõike 1 punktis b ei nimetata, teatavad liikmesriigid komisjonile iga nädala kolmapäevaks eelneva nädala kogused, millele litsentsid on välja antud komisjoni määruse (EMÜ) nr 3846/87 <sup>(2)</sup> I lisas määratletud tootekoodi alusel, eristades toetusega ja ilma toetuseta eksporditavad tooted.

### Artikkel 5

1. Kui ühe või mitme saaduse ja toote puhul esineb määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklis 187 nimetatud puudusi, võib komisjon võtta järgmisi meetmeid:

a) ekspordimaksu kohaldamine. Maksu määrab kindlaks komisjon üks kord nädalas. See võib sihtkohast sõltuvalt olla erinev;

b) ekspordilitsentside väljaandmise täielik või osaline peatamine;

c) menetluses olevate ekspordilitsentsi taotluste täielik või osaline tagasilükkamine.

2. Lõike 1 punktis a nimetatud ekspordimaksu suuruseks on tolliformaalsuste täitmise päeval rakendatav maks.

Taotleja võib üheaegselt litsentsi taotlemisega avaldada soovi, et litsentsi kehtivusaja jooksul teostatava ekspordi suhtes kohaldataks taotluse esitamise päeval rakendatavat ekspordimaksu.

3. Komisjon teatab liikmesriikidele oma otsusest ja avaldab selle.

### Artikkel 6

Tuha-, rasva- ja tärkliisesisalduse kindlaksmääramiseks kasutatavad meetodid, denatureerimisprotsess ja muud käesoleva määruse impordi- ja ekspordisüsteemi kohaldamiseks vajalikud analüüsimeetodid määratakse vajaduse korral kindlaks määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 195 lõikes 2 osutatud korras.

### Artikkel 7

Määrus (EÜ) nr 1518/95 tunnistatakse kehtetuks.

Viiteid kehtetuks tunnistatud määrusele käsitatakse viidetena käesolevale määrusele kooskõlas III lisas esitatud vastavustabeliga.

### Artikkel 8

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 12. mai 2009

Komisjoni nimel  
president  
José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> ELT L 189, 29.7.2003, lk 12.

<sup>(2)</sup> EÜT L 366, 24.12.1987, lk 1.

## I LISA

CN-kood/toote kood	Kaupade kirjeldus	Põhisaadus	Koefitsient
1	2	3	4
<b>1102</b>	<b>Püülijahu, välja arvatud nisujahu või meslin:</b>		
1102 20 10 9200	Maisijahu, mille rasvasisaldus ei ületa 1,3 % ja toorkiusisaldus kuivaines väljendatuna 0,8 % kaalust	Mais	1,40
1102 20 10 9400	Maisijahu, mille rasvasisaldus on suurem kui 1,3 %, kuid väiksem kui 1,5 % kaalust ja toorkiusisaldus kuivaines väljendatuna ei ületa 1 % kaalust	Mais	1,20
1102 20 90 9200	Maisijahu, mille rasvasisaldus on suurem kui 1,5 %, kuid väiksem kui 1,7 % kaalust ja toorkiusisaldus kuivaines väljendatuna ei ületa 1 % kaalust	Mais	1,20
1102 90 10 9100	Muu odrapäüül, mille tuhasisaldus kuivaines väljendatuna ei ületa 0,9 % kaalust ja toorkiusisaldus kuivaines väljendatuna ei ületa 0,9 % kaalust	Oder	1,50
1102 90 10 9900	Muu odrapäüül, muu	Oder	1,02
1102 90 30 9100	Muu kaerajahu, mille tuhasisaldus kuivaines väljendatuna ei ületa 2,3 %, toorkiusisaldus 1,8 % kaalust ja mille niiskusesisaldus ei ületa 11 % ja mille peroksüdaas praktiliselt inaktiveeritakse	Kaer	1,80
<b>1103</b>	<b>Teraviljatangud, lihtjahu ja graanulid:</b>		
1103 13 10 9100	Maisist, mille rasvasisaldus ei ületa 0,9 % kaalust ja toorkiusisaldus kuivaines väljendatuna ei ületa 0,6 % kaalust	Mais	1,80
1103 13 10 9300	Maisist, mille rasvasisaldus on suurem kui 0,9 %, kuid väiksem kui 1,3 % kaalust ja mille toorkiusisaldus kuivaines väljendatuna ei ületa 0,8 %	Mais	1,40
1103 13 10 9500	Maisist, mille rasvasisaldus on suurem kui 1,3 %, kuid väiksem kui 1,5 % kaalust ja mille toorkiusisaldus kuivaines väljendatuna ei ületa 1 %	Mais	1,20
1103 13 90 9100	Maisist, mille rasvasisaldus on suurem kui 1,5 %, kuid väiksem kui 1,7 % kaalust ja mille toorkiusisaldus kuivaines väljendatuna ei ületa 1 %	Mais	1,20
1103 19 10 9000	Tangud ja lihtjahu rukkist	Rukis	1,00
1103 19 30 9100	Tangud ja lihtjahu odrast, mille tuhasisaldus kuivaines väljendatuna ei ületa 1 % ja toorkiusisaldus ei ületa 0,9 % kaalust	Oder	1,55
1103 19 40 9100	Kaerast, mille tuhasisaldus kuivaines väljendatuna ei ületa 2,3 %, integumendisaldus 0,1 % ja niiskusesisaldus 11 % kaalust ja mille peroksüdaas praktiliselt inaktiveeritakse	Kaer	1,80
1103 20 20 9000	Odragraanulid	Oder	1,02
1103 20 60 9000	Nisugraanulid	Nisu	1,02

1	2	3	4
<b>1104</b>	<b>Muul viisil töödeldud viljaterad (kroovitud, valtsitud, helvestatud, poleeritud, peenelt või jämedalt purustatud terad), välja arvatud rubriigi nr 1006 riis; terved, kroovitud, helvestatud või jahvatatud teraviljaidud:</b>		
1104 12 90 9100	Valtsitud või helvestatud kaeraterad, mille tuhasisaldus kuivaines väljendatuna ei ületa 2,3 % kaalust, integumendisisaldus 0,1 % ja niiskusesisaldus 12 % kaalust ja mille peroksüdaas praktiliselt inaktiveeritakse	Kaer	2,00
1104 12 90 9300	Valtsitud või helvestatud kaeraterad, mille tuhasisaldus kuivaines väljendatuna ei ületa 2,3 % kaalust, integumendisisaldus on suurem kui 0,1 %, kuid väiksem kui 1,5 % ja niiskusesisaldus ei ületa 12 % kaalust ja mille peroksüdaas praktiliselt inaktiveeritakse	Kaer	1,60
1104 19 10 9000	Valtsitud või helvestatud nisuterad	Nisu	1,02
1104 19 50 9110	Valtsitud või helvestatud mais, mille rasvasisaldus kuivaines väljendatuna ei ületa 0,9 % kaalust ja toorkiusisaldus kuivaines väljendatuna ei ületa 0,7 % kaalust	Mais	1,60
1104 19 50 9130	Valtsitud või helvestatud mais, mille rasvasisaldus kuivaines väljendatuna on suurem kui 0,9 %, kuid väiksem kui 1,3 % kaalust ja toorkiusisaldus kuivaines väljendatuna ei ületa 0,8 % kaalust	Mais	1,30
1104 19 69 9100	Valtsitud või helvestatud odraterad, mille tuhasisaldus kuivaines väljendatuna ei ületa 1 % ja toorkiusisaldus kuivaines väljendatuna ei ületa 0,9 % kaalust	Oder	1,50
1104 22 20 9100	Kroovitud kaeraterad (koore ja kestata), mille tuhasisaldus kuivaines väljendatuna ei ületa 2,3 % kaalust, integumendisisaldus ei ületa 0,5 % ja niiskusesisaldus ei ületa 11 % ja mille peroksüdaas praktiliselt inaktiveeritakse	Kaer	1,60
1104 22 30 9100	Kroovitud ja peenelt või jämedalt purustatud kaeraterad, mille tuhasisaldus kuivaines väljendatuna ei ületa 2,3 % kaalust, integumendisisaldus ei ületa 0,1 % ja niiskusesisaldus ei ületa 11 % ja mille peroksüdaas praktiliselt inaktiveeritakse	Kaer	1,70
1104 23 10 9100	Kroovitud maisiterad (koore ja kestata), purustatud või purustamata, mille rasvasisaldus kuivaines väljendatuna ei ületa 0,9 % ja toorkiusisaldus kuivaines väljendatuna ei ületa 0,6 % kaalust	Mais	1,50
1104 23 10 9300	Kroovitud maisiterad (koore ja kestata), purustatud või purustamata, mille rasvasisaldus kuivaines väljendatuna on suurem kui 0,9 %, kuid väiksem kui 1,3 % kaalust ja toorkiusisaldus kuivaines väljendatuna ei ületa 0,8 % kaalust	Mais	1,15
1104 29 01 9100	Kroovitud odraterad (koore ja kestata), mille tuhasisaldus kuivaines väljendatuna ei ületa 1 % ja toorkiusisaldus kuivaines väljendatuna ei ületa 0,9 % kaalust	Oder	1,50
1104 29 03 9100	Kroovitud ja peenelt või jämedalt purustatud odraterad, mille tuhasisaldus kuivaines väljendatuna ei ületa 1 % ja toorkiusisaldus kuivaines väljendatuna ei ületa 0,9 % kaalust	Oder	1,50
1104 29 05 9100	Poleeritud odraterad, mille tuhasisaldus kuivaines väljendatuna ei ületa 1 % kaalust (talgita) – esimene sort	Oder	2,00
1104 29 05 9300	Poleeritud odraterad, mille tuhasisaldus kuivaines väljendatuna ei ületa 1 % kaalust (talgita) – teine sort	Oder	1,60

1	2	3	4
1104 29 11 9000	Kroovitud nisuterad (koore ja kestata), purustamata	Nisu	1,02
1104 29 51 9000	Kroovitud nisuterad (koore ja kestata), ainult purustatud	Nisu	1,00
1104 29 55 9000	Kroovitud rukkiterad (koore ja kestata), ainult purustatud	Rukis	1,00
1104 30 10 9000	Terved, valtsitud, helvestatud või jahvatatud nisuidud	Nisu	0,25
1104 30 90 9000	Muu teravilja terved, valtsitud, helvestatud või jahvatatud idud	Mais	0,25
<b>1107</b>	<b>Linnased, röstitud või röstimata:</b>		
1107 10 11 000	Nisust, röstimata, jahuna	Nisu	1,78
1107 10 91 000	Muust teraviljast, röstimata, jahuna	Oder	1,78
<b>1108</b>	<b>Tärklis; inuliin:</b>		
1108 11 00 9200	Nisutärklis, mille kuivainesisaldus on suurem kui 87 % ja puhtus kuivaines mitte alla 97 %	Nisu	2,00
1108 11 00 9300	Nisutärklis, mille kuivainesisaldus on suurem kui 84 %, kuid väiksem kui 87 % ja puhtus kuivaines mitte alla 97 %	Nisu	2,00
1108 12 00 9200	Maisitärklis, mille kuivainesisaldus on suurem kui 87 % ja puhtus kuivaines mitte alla 97 %	Mais	1,60
1108 12 00 9300	Maisitärklis, mille kuivainesisaldus on suurem kui 84 %, kuid väiksem kui 87 % ja puhtus kuivaines mitte alla 97 %	Mais	1,60
1108 13 00 9200	Kartulitärklis, mille kuivainesisaldus on suurem kui 80 % ja puhtus kuivaines mitte alla 97 %	Mais	1,60
1108 13 00 9300	Kartulitärklis, mille kuivainesisaldus on suurem kui 77 %, kuid väiksem kui 80 % ja puhtus kuivaines mitte alla 97 %	Mais	1,60
1108 19 10 9200	Riisitärklis, mille kuivainesisaldus on suurem kui 87 % ja puhtus kuivaines mitte alla 97 %	Riis	1,52
1108 19 10 9300	Riisitärklis, mille kuivainesisaldus on suurem kui 84 %, kuid väiksem kui 87 % ja puhtus kuivaines mitte alla 97 %	Riis	1,52
<b>1702</b>	<b>Muud suhkrud, sealhulgas keemiliselt puhtad laktoos, maltoos, glükoos ja fruktoos, tahkel kujul; maitse- ja värvainelisanditeta suhkrusiirupid; tehismesi, naturaalse meega segatud või segamata; karamell:</b>		
1702 30 50 9000	Glükoos ja glükoosisiirup, mis ei sisalda fruktoosi või sisaldab seda alla 20 % kuivaine kaalust, välja arvatud isoglükoos, valge kristallilise aglomeeritud või aglomeerimata pulbrina	Mais	2,09
1702 30 90 9000	Glükoos ja glükoosisiirup, mis ei sisalda fruktoosi või sisaldab seda alla 20 % kuivaine kaalust, välja arvatud isoglükoos, muu	Mais	1,60
1702 40 90 9000	Glükoos või glükoosisiirup, mis sisaldab fruktoosi vahemikus 20 % kuni 50 % kuivaine kaalust, välja arvatud invertsuhkur, muu	Mais	1,60
1702 90 50 9100	Valge tahke aglomeeritud või aglomeerimata maltodekstriin	Mais	2,09
1702 90 50 9900	Maltodekstriin ja maltodekstriinisiirup, muu	Mais	1,60
1702 90 75 9000	Karamell, aglomeeritud või aglomeerimata pulber	Mais	2,19
1702 90 79 9000	Karamell, muu	Mais	1,52
2106 90 55 9000	Mujal nimetamata toiduained, maitsestatud või värvilisandiga suhkrusiirupid, glükoosi- ja maltodekstriinisiirup	Mais	1,60

## II LISA

**Kehtetuks tunnistatud määrus koos muudatusega**

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1518/95

(EÜT L 147, 30.6.1995, lk 55)

Komisjoni määrus (EÜ) nr 2993/95

(EÜT L 312, 23.12.1995, lk 25)

—

## III LISA

**Vastavustabel**

Määrus (EÜ) nr 1518/95	Käesolev määrus
–	Artikli 1 sissejuhatav osa
Artikli 1 lõike 1 sissejuhatav osa	Artikli 1 punkt a
Artikli 1 lõike 1 punkt a	Artikli 1 punkti a alapunkt i
Artikli 1 lõike 1 punkt b	Artikli 1 punkti a alapunkt ii
Artikli 1 lõige 2	Artikli 1 punkt b
Artikkel 2	Artikkel 2
Artikkel 3	Artikkel 3
Artikkel 4	Artikkel 4
Artikkel 5	Artikkel 5
Artikkel 6	Artikkel 6
Artikkel 7	–
Artikkel 8	–
–	Artikkel 7
Artikkel 9	Artikkel 8
Lisa	I lisa
–	II lisa
–	III lisa